



# **ENDOSKOP WIFI BS-20**

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

Nr zam. 1283304





#### Strona

1.	Wprowadzenie	3
2.	Objaśnienia symboli, napisy	4
3.	Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem	4
4.	Zakres dostawy	5
5.	Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa	5
	a) Informacje ogólne	6
	b) Baterie	7
6.	Elementy obsługi	8
7.	Wkładanie i wymiana baterii	9
8.	Ogólna obsługa	10
	a) Włączanie i wyłączanie urządzenia	10
	b) Ustawianie oświetlenia	10
9.	Instalacja aplikacji	11
	a) Apple iOS	11
	b) Android™	11
10.	Nawiązywanie połączenia z endoskopem	12
	a) Apple iOS	12
	b) Android™	13
11.	Obsługa przez aplikację	14
	a) Apple iOS	14
	b) Android™	18
12.	Nasadki	24
13.	Przywracanie ustawień fabrycznych	25
14.	Usuwanie awarii	25
15.	Konserwacja i utrzymanie	26
16.	Utylizacja	27
	a) Informacje ogólne	27
	b) Baterie	27
17.	Deklaracja zgodności (DOC)	27
18.	Dane techniczne	28

## 1. WPROWADZENIE

Szanowni Państwo,

kupując produkt Voltcraft® dokonali Państwo bardzo dobrego wyboru. Dziękujemy.

Voltcraft<sup>®</sup> - ta nazwa na obszarze techniki pomiarowej, ładowania i sieciowej oznacza ponadprzeciętne produkty jakościowe wyróżniające się fachową kompetencją, niespotykaną wydajnością oraz ciągłymi innowacjami.

Zarówno ambitny elektronik amator jak i profesjonalista zawsze znajdzie wśród rodziny produktów Voltcraft® optymalne rozwiązanie potrzebne do wykonania nawet najbardziej wymagających zadań. I rzecz szczególna: Dopracowaną technikę i niezawodną jakość naszych produktów Voltcraft® oferujemy z niespotykanie korzystnym stosunkiem jakości do ceny. Tym samym tworzymy podstawy długiej, dobrej i udanej współpracy.

Życzymy zadowolenia z nowego produktu Voltcraft<sup>®</sup> !

Wszystkie zawarte tutaj nazwy firm i nazwy produktów są znakami towarowymi należącymi do poszczególnych właścicieli. Wszelkie prawa zastrzeżone.

#### Kontakt z Biurem obsługi Klienta

	Klient indywidualny	Klient biznesowy
E-mail:	bok@conrad.pl	b2b@conrad.pl
Tel:	801 005 133	(12) 622 98 22
	(12) 622 98 00	

Dystrybucja Conrad Electronic Sp. z o.o., ul. Kniaźnina 12, 31-637 Kraków, Polska

#### Najnowsza instrukcja użytkowania

Najbardziej aktualne instrukcji użytkowania zawsze znajduje się na naszej stronie internetowej, skąd można je pobrać.

- · Otworzyć stronę www.conrad.de w swojej przeglądarce.
- Przejść do strony wybranego produktu. Najlepiej wpisać numer zamówienia w pasku wyszukiwania.
- · Przejść do zakładki "Downloads".
- · Pobrać wybraną instrukcję użytkowania.

# 2. OBJAŚNIENIA SYMBOLI, NAPISY



Ten symbol jest stosowany, gdy występuje zagrożenie dla zdrowia użytkownika, np. ryzyko porażenia prądem elektrycznym.



Symbol wykrzyknika w trójkątnej ramce informuje o ważnych wskazówkach zawartych w niniejszej instrukcji, których należy bezwzględnie przestrzegać.



Symbol "strzałki" pojawia się przy różnych poradach i wskazówkach dotyczących obsługi.

## 3. ZASTOSOWANIE ZGODNE Z PRZEZNACZENIEM

Endoskop jest wizualnym środkiem pomocniczym do optycznego wyszukiwania błędów i przeglądów urządzeń i instalacji nie znajdujących się pod napięciem. Stosowanie urządzenia w strefach zagrożonych wybuchem oraz wobec ludzi i zwierząt jest zabronione.

Kamera na długim wysięgniku jest wodoodporna (IP67) i nadaje się do stosowania w wodnych cieczach (nie w kwasach i zasadach). Urządzenie główne nie może być wilgotne i nie może być zanurzane w cieczy.

Oświetlenie na końcu kamery można regulować.

Obraz jest wyświetlany poprzez odpowiednią aplikację na Apple iPhone, iPad lub smartfonie albo tablecie z systemem Android™. Na urządzeniu można zapisywać i odtwarzać zdjęcia i nagrania video wykonane kamerą.

Sygnał między urządzeniem mobilnym a endoskopem przenoszony jest przez WLAN.

Do zasilania urządzenia służy 4 baterii AA.

Inne zastosowanie niż opisane wyżej może prowadzić do uszkodzenia produktu, ponadto występują inne zagrożenia.

Należy uważnie przeczytać całą instrukcję obsługi. Zawiera ona wiele ważnych informacji dotyczących konfiguracji, eksploatacji i obsługi urządzenia. Stosować się do wskazówek dotyczących bezpieczeństwa!

Produkt ten spełnia wymogi przepisów prawa krajowego i europejskiego.

## 4. ZAKRES DOSTAWY

- endoskop
- magnes
- lusterko
- hak
- · mocowanie smartfona
- walizka
- · instrukcja użytkowania

# 5. WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA



W przypadku szkód spowodowanych nieprzestrzeganiem niniejszej instrukcji użytkowania wygasa gwarancja! Producent nie ponosi odpowiedzialności za dalsze szkody!

Â

Przy szkodach rzeczowych i osobowych spowodowanych nieodpowiednim obchodzeniem się z urządzeniem lub nieprzestrzeganiem wskazówek dotyczących bezpieczeństwa producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności. W takich przypadkach wygasa gwarancja!

Szanowni Państwo,

poniższe wskazówki dotyczące bezpieczeństwa nie służą jedynie ochronie Państwa zdrowia, lecz także ochronie produktu.

Dlatego przed uruchomieniem urządzenia należy uważnie przeczytać niniejszy rozdział.



### a) Informacje ogólne

- Ze względów bezpieczeństwa oraz ze względu na warunki dopuszczenia (CE) zabronione jest dokonywanie samowolnych przeróbek i/lub zmian produktu.
- Urządzenie główne nie jest wodoszczelne i dlatego nie może być używane w wodzie ani pod wodą. Chronić urządzenie główne przed pryskającą wodą.
- Endoskop może być stosowany do przeglądów tylko w urządzeniach nie znajdujących się pod napięciem. Głowica kamery jest wykonana z metalu i może powodować zwarcia.

Ze względów bezpieczeństwa przed każdym przeglądem należy odłączyć od napięcia wszystkie elementy instalacji.

- Do oświetlenia służą diody LED. Nie patrzeć nigdy bezpośrednio ani z wykorzystaniem instrumentów optycznych w promień światła LED.
- · Na urządzeniu nie należy ustawiać żadnych otwartych źródeł ognia, np.świec.
- Produkt nie wymaga konserwacji wykonywanej przez użytkownika. Prace konserwacyjne lub naprawy może wykonywać tylko wykwalifikowana osoba lub specjalistyczny zakład. Wewnątrz produktu nie ma żadnych elementów wymagających konserwacji prowadzonej przez użytkownika; nie należy więc otwierać urządzenia.
- Chronić produkt przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych, wysokimi (>50 °C) i niskimi (<-10 °C) temperaturami, wibracjami i obciążeniami mechanicznymi.
- Produkt nie jest zabawką i nie może dostać się w ręce dzieci. Produkt zawiera drobne elementy i baterie.
- Nie pozostawiać opakowania bez nadzoru. Opakowanie może stać się niebezpieczną zabawką dla dziecka.
- Należy ostrożnie obchodzić się z produktem, uderzenie lub upadek nawet z niewielkiej wysokości może spowodować uszkodzenie urządzenia.
- W przypadku pytań, które nie są wyjaśnione w instrukcji użytkowania, należy skontaktować się z naszym działem informacji technicznej lub z inną wykwalifikowana osobą.



### b) Baterie

Baterie przechowywać poza zasiegiem dzieci.



- Nie pozostawiać baterii bez nadzoru, zachodzi ryzyko połkniecia ich przez dzieci lub zwierzęta. Jeśli coś takiego się zdarzy, należy natychmiast sprowadzić lekarza. Zagrożenie dla życia!
- · Baterie, z których nastąpił wyciek lub baterie uszkodzone mogą przy kontakcie ze skórą spowodować poparzenia. W takim przypadku należy użyć odpowiednich rękawic ochronnych.
- Przy wkładaniu baterii zwracać uwagę na odpowiednie ułożenie biegunów (plus/+ i minus/- ).
- · Nie można baterii zwierać, demontować lub wrzucać do ognia. Niebezpieczeństwo wybuchu!
- · Zwykłe baterie nie przeznaczone do ponownego ładowania nie mogą być ładowane. Niebezpieczeństwo wybuchu!
- · Wyczerpaną baterię należy jak najszybciej wymienić na nową lub wyjąć zużytą baterie. Ze zużytej baterij może wydostać sie jej zawartość i uszkodzić urzadzeniel
- Przy dłuższych przerwach w używaniu urządzenia (np. magazynowanie) wyjąć baterie/akumulatory. W przeciwnym wypadku może nastąpić wyciek ze starych baterii, co może spowodować uszkodzenie urządzenia. Utrata gwarancji!
- Zawsze należy wymieniać cały komplet baterii, stosować tylko baterie tego samego typu/producenta i o takim samym stopniu naładowania (nie mieszać nowych naładowanych baterii z częściowo lub całkowicie rozładowanymi).
- · Informacje o zgodnej z przepisami środowiskowymi utylizacji baterii znajdują się w rozdziale "Utvlizacia".



- A1 głowica kamery
- A2 długi wysięgnik
- A3 LED świeci na zielono: endoskop jest włączony

LED świeci na zielono i czerwono: baterie są puste

LED miga powoli na zielono: punkt dostępowy WLAN jest gotowy

LED miga szybko na zielono: urządzenie jest połączone z punktem dostępowym WLAN

- A4 włącznik/wyłącznik; regulator oświetlenia
- A5 zagłębiony w obudowie przycisk resetowania
- A6 komora baterii

## 7. WKŁADANIE I WYMIANA BATERII

Zanim będzie można używać urządzenia, należy najpierw włożyć do niego baterie. Urządzenie potrzebuje do działania 4 baterii AA. Ten opis dotyczy także wymiany baterii.

 Najpierw należy otworzyć pokrywę komory baterii na endoskopie. Jest ona umieszczona na dole uchwytu.

W tym celu przesunąć pokrywę do tyłu w kierunku wskazanym strzałką.

Następnie należy wyjąć komorę baterii.
Należy ja po prostu wyciągnać z obudowy.

- Przy wymianie baterii należy najpierw wyjąć stare baterie.
- Następnie włożyć cztery nowe baterie AA do komory baterii.

Pamiętać o poprawnym ułożeniu biegunów. W komorze baterii znajdują się szkice pokazujące, w jaki sposób należy ułożyć baterie.







 Na koniec należy ponownie wsunąć komorę baterii do uchwytu i zamknąć pokrywę komory baterii.

Włożyć ją do prowadnicy i przesunąć do przodu do zatrzaśnięcia.



· Baterie są teraz poprawnie włożone/wymienione.

## 8. OGÓLNA OBSŁUGA

### a) Włączanie i wyłączanie urządzenia

- Obrócić włącznik/wyłącznik (A4) w kierunku komory baterii do usłyszenia kliknięcia. Endoskop jest włączony i zielona dioda LED (A3) zaczyna świecić.
- Aby wyłączyć endoskop, należy obrócić włącznik/wyłącznik (A4) w kierunku długiego wysięgnika do usłyszenia kliknięcia. Endoskop jest wyłączony i zielona dioda LED (A3) gaśnie.

### b) Ustawianie oświetlenia

- · Włączyć endoskop.
- Obrócić regulator (A4) w kierunku komory baterii, aby zwiększyć oświetlenie lub w kierunku wysięgnika, aby oświetlenie zmniejszyć.

# 9. INSTALACJA APLIKACJI

→

Aplikacja jest ciągle rozwijana i ulepszana. Dlatego zalecamy sprawdzanie co jakiś czas, czy nie ma dostępnych aktualizacji.

### a) Apple iOS

Aplikację można stosować na wszystkich Apple iPads od pierwszej generacji oraz na iPhone 3GS. Na urządzeniu musi być zainstalowany system iOS 4.1 lub wyższy.

- · Aplikacja dla iOS jest dostępna na iTunes lub App Store pod nazwą "WiFi endoskop".
- → Do instalacji potrzebny jest Apple ID oraz hasło. Apple ID można uzyskać bezpłatnie na stronie internetowej Apple, na iTunes lub za pośrednictwem urządzenia Apple.
- · Otworzyć App Store lub Store na iTunes i w polu wyszukiwarki wpisać "WiFi endoskop".
- Pobrać aplikację i zainstalować ją na urządzeniu Apple.

Postępować zgodnie z instrukcjami.

Jeśli pojawi się wezwanie, wpisać Apple ID oraz hasło.

· Po zakończeniu instalacji na pulpicie pojawi się odpowiedni skrót.

### b) Android™

Aplikacja dla systemu Android™może być używana na smartfonach i tabletach z systemem Android™ 2.3.5 lub wyższym.

- Aplikacja dla Androida<sup>™</sup> jest dostępna w Play Store Google pod nazwą "WiFi endoskop".
- →

Do instalacji niezbędne jest konto Google. Można je bezplatnie założyć na stronie internetowej Google.

· Otworzyć Play Store na swoim urządzeniu i wpisać w polu wyszukiwarki "WiFi endoskop" .

Pobrać aplikację i zainstalować ją na smartfonie lub tablecie.

Postępować zgodnie z instrukcjami.

Jeśli pojawi się wezwanie, należy podać dane swojego konta Google.

· Po zakończeniu instalacji na pulpicie pojawi się odpowiedni skrót.

## 10. NAWIAZYWANIE POŁACZENIA Z ENDOSKOPEM

Połączenie miedzy urządzeniem a endoskopem jest nawiązywane przez WLAN. Do tego celu na endoskopie jest udostepniany punkt dostepowy WLAN. W stanie fabrycznym nazywa sie on "WiFi endoskop". Jest chroniony przez WPA2. Hasło brzmi "12345678" (bez cudzysłowu).



Ależy pamietać o nastepujacych kwestiach. Gdy urzadzenie mobilne jest połaczone z endoskopem, normalne sieć WLAN jest czasowo niedostepna. Oznacza to, że w tym czasie nie ma dostepu do internetu przez WLAN.

Nie ma to oczywiście wpływu na działanie sieci komórkowej (UMTS, LTE).

- Aby możliwe było nawiązanie połączenia, należy najpierw włączyć endoskop (A4).
- Zielona dioda LED na urządzeniu zapala sie naipierw na ok. 3 sekundy, następnie miga przez ok.

3 sekundy bardzo szybko a następnie ponownie świeci się ciągle przez pewien czas.

- · Gdy procedura uruchamiania zostanie zakończona i punkt dostępowy WLAN działa, dioda LED miga powoli na zielono.
- Teraz można połaczyć urządzenie mobilne z kamerą.

### a) Apple iOS



→ Konfiguracja jest opisana na przykładzie urządzenia iPads z systemem iOS 8.3. Jest ona jednak identyczna na każdym innym obsługiwanym urządzeniu Apple. Na urządzeniach ze starszą wersją iOS mogą oczywiście pojawiać się nieznaczne odchylenia.

- · Na urządzeniu iPad otworzyć ustawienia (symbol koła zebatego).
- · Przejść do punktu menu WLAN i dotknąć ikonkę.
- · Po krótkiej chwili powinna pojawić się sieć WLAN "WiFi endoskop".
- Dotknać ikonki, aby połączyć iPada z siecią WLAN.
- Jeśli pojawi się wezwanie, należy wpisać hasło "12345678" (bez cudzysłowu).
- · Gdy połączenie zostanie nawiązane, zielona dioda LED na endoskopie miga szybko. Można teraz zamknąć okno ustawień i uruchomić aplikację "WiFi endoskop". W tym celu należy dotknąć odpowiedniego przycisku.

### b) Android™

→ Konfiguracja jest opisana na przykładzie smartfona z systemem Android<sup>™</sup> 4.4.2. Jest ona jednak prawie identyczna na każdym innym obsługiwanym urządzeniu.

- Na smartfonie otworzyć ustawienia (symbol koła zębatego).
- Przejść do punktu menu Połączenia a następnie do punktu WLAN. Dotknąć symbolu, aby otworzyć menu.
- · Po krótkiej chwili powinna pojawić się sieć WLAN "WiFi endoskop".
- · Dotknąć ikonki, aby połączyć smartfona z siecią WLAN.
- Jeśli pojawi się wezwanie, należy wpisać hasło "12345678" (bez cudzysłowu).
- Gdy połączenie zostanie nawiązane, zielona dioda LED na endoskopie miga szybko. Można teraz zamknąć okno ustawień i uruchomić aplikację "WiFi endoskop". W tym celu należy dotknąć odpowiedniego przycisku.

### a) Apple iOS

Konfiguracja jest opisana na przykładzie urządzenia iPads z systemem iOS 8.3. Na urządzeniach ze starszą wersją iOS mogą oczywiście pojawiać się nieznaczne odchylenia.

#### Ustawienia w aplikacji:

· Po otwarciu aplikacji należy najpierw dostosować ustawienia.

W tym celu dotknąć symbolu koła zębatego.



SIM fehit 후	18:42	71 % 📼
Video	Einstellungen	
AUFLÖSUNG		
320*240		
640*480		~
BILDPARAMETER		
Helligkeit		
	Wiederherstellen der Werkseinstellungen	
	Wifi-Einstellungen	

• Tutaj całkiem u góry można ustawić rozdzielczość zdjęć i nagrań video.

Należy zaznaczyć żądaną rozdzielczość. Niebieski haczyk pojawia się przy wybranej rozdzielczości.

- · Jasność można ustawić w prosty sposób suwakiem.
- Aby przywrócić ustawienia standardowe aplikacji, należy dotknąć Przywróć ustawienia fabryczne.

· Potwierdzić dotknięciem "YES".

Warning Are you sure to restore factory settings?		
	YES	NO

18:42	71 % 📼
Einstellungen	
	~
llen der Werkseinstellungen	
ifi-Einstellungen	
	1949 Einstollungen

- · Aby zmienić ustawienia sieci WLAN endoskopu, należy dotknąć Ustawienia Wifi.
- Aby zmienić nazwę sieci WLAN, należy teraz w polu za "SSID" wpisać wybraną, nową nazwę.

Po dotknięciu tego pola automatycznie powinna się otworzyć klawiatura na iPadzie.

W polu Hasło należy wpisać nowe hasło składające się z co najmniej 8 znaków.

Potwierdzić przez "OK".

 Aby wyjść z trybu ustawień, należy po lewej stronie u góry dotknąć niebieskiego przycisku "Video".

Wifi-Einstellungen		
SSID		
Passwort		
	Ok stornieren	



#### Obsługa:

 Aby utworzyć zdjęcie z aktualnego widoku kamery, należy dotknąć symbolu kamery (drugi od góry).

Zdjęcie zostaje zapisane automatycznie w zdjęciach na iPadzie.

· Aby nagrać video, należy dotknąć przycisku "RECORD".



 O tym, że nagranie trwa, informuje czerwony wskaźnik po lewej u góry (czas) oraz czerwona kropka po lewej na dole.

Aby zakończyć nagranie, należy dotknąć "STOP".



 Aby obejrzeć nagrany film video lub zrobione zdjęcia, należy dotkną "PLAY BACK".



SIM fehl	( <del>?</del>	18:43	71 % 📼
Video		Wiedergabe	
			Copy to Album (Köschen) Clear all files
DATE	LISTE		
	2015_05_10_18_43_25.mov Größe der Datei:1.69MB Datum:2015-05-10 18:43:25 Dauer:00:00:05	←	

- · Aby obejrzeć video, należy dotknąć jego ikonki.
- Po prawej stronie u góry znajdują się jeszcze 3 przyciski. Pierwszym można dodać film video do albumu. Drugim można usunąć film video. Przyciskiem znajdującym się całkowicie po prawej stronie można usunąć wszystkie pliki.
- Aby powrócić do widoku startowego aplikacji, należy dotknąć znajdującego się u góry po lewej stronie niebieskiego przycisku "Video".

### b) Android™



→ Konfiguracja jest opisana na przykładzie smartfona z systemem Android<sup>™</sup> 4.4.2.

#### Ustawienia w aplikacji:

· Po otwarciu aplikacji należy najpierw dostosować ustawienia.

W tym celu dotknać symbolu koła zebatego.



· Teraz dotknąć menu "Wi-Fi Setting", aby zmienić ustawienia WLAN oraz hasło endoskopu.



· Aby zmienić nazwę sieci WLAN, należy teraz w polu za "SSID" wpisać wybraną, nową nazwę.

Po dotknięciu tego pola automatycznie powinna się otworzyć klawiatura na ekranie smartfona.

Wpisać w polu "Cur Password" aktualne hasło WLAN w stanie fabrycznym "12345678", bez cudzysłowu).

W "New Pwd(8)" w obu polach wpisać nowe hasło zawierające co najmniej 8 znaków.

Potwierdzić przez "OK".



 W kolejnym kroku można zmienić rozdzielczość. Dotknąć przycisku "Resolution Setting".



 Zmienić rozdzielczość i potwierdzić przez "OK"

Resolution Settin	g
320*240	$\bigcirc$
640*480	۲
ок	Cancel

 Teraz, jeśli to konieczne, można ustawić jasność. W tym celu dotknąć przycisku "Brightness Setting".



 Wybrać odpowiedni stopień jasności zakresie od 1 do 15 (np. 9) i dotknąć odpowiednie oznaczenie. W wierszu z wybraną jasnością powinien pojawić się zielony punkt.

Potwierdzić przez "OK".

 Aby przywrócić standardowe ustawienia aplikacji należy dotknąć "Reset to Default".

· Potwierdzić jeszcze przez "OK".

- Aby wyświetlić informacje o aplikacji, należy dotknąć przycisku "About".
- Aby zakończyć ustawienia, należy dotknąć na dole przycisku "Close".

Brightness Setting	]
7	۲
8	$\odot$
9	0
ОК	Cancel

Setti	ng
E	Brightness Setting
	Reset to Default
	About
	Close





#### Obsługa:

 Aby utworzyć zdjęcie z aktualnego widoku kamery, należy dotknąć symbolu kamery (drugi od góry).

Obraz zostanie automatycznie zapisany.

 Aby nagrać film video, należy dotknąć przycisku "RECORD".

 O tym, że nagranie trwa, informuje czerwony wskaźnik po lewej u góry (czas) oraz czerwona kropka po lewej na dole.

Aby zakończyć nagranie, należy dotknąć "STOP".

 Aby obejrzeć nagrany film video lub zrobione zdjęcia, należy dotknąć "PLAY BACK". 



STOP RUT M



 W zakładce "VideoList" podane są wszystkie nagrane filmy video. Aby odtworzyć jeden z nich, należy dotknąć jego symbol.



 Po przejściu do zakładki "PictureList" widać wszystkie zapisane zdjęcia. Aby wyświetlić zdjęcie, należy go dotknąć.





<b>*</b> Return	VideoList	PictureList	Delete
2015_05_10_16	_52_49.jpg		Ū
2015_05_10_16	_43_03.jpg		Ū
2015_05_10_16	_43_00.jpg		Ū

23

 Filmy są zapisywane na urządzeniu w katalogu "RecordVideo" a zdjęcia w katalogu "WiFi endoskop".

Aby wejść do katalogu w spisie głównym, należ otworzyć managera plików.

 Tutaj można na urządzeniu mobilnym zdjęcia oglądać, kopiować, usuwać, wysyłać lub pobierać na komputer, tak jak wszystkie inne pliki.





### 12. NASADKI

W zestawie z endoskopem znajduja sie trzy różne nasadki.



- **B1**
- R2 lusterko
- **B**3 hak

#### Aby zamontować nasadkę na głowicy kamery, należy postępować w następujący sposób:

· Umieścić otwarty pierścień plastikowy w prowadnicy przy głowicy kamery.

Zamknąć zamknięcie. Musi się prawidłowo zatrzasnąć.

Jeśli nasadka nie bedzie zamontowana poprawnie, można będzie nią wprawdzie obracać, ale nie będzie można przesuwać do tyłu i do przodu.



· Aby zdjąć nasadkę, należy otworzyć zamknięcie.

## 13. PRZYWRACANIE USTAWIEŃ FABRYCZNYCH

- · Aby przywrócić ustawienia fabryczne endoskopu, należy go włączyć.
- Odczekać, aż zakończy się procedura uruchamiania i zielona dioda LED (A3) będzie migać powoli.
- Cienkim, ostrym przedmiotem, np. spinaczem biurowym wcisnąć na ok. 10 sekund zaglębiony w obudowie przycisk reset znajdujący się pod włącznikiem/wyłącznikiem.
- Po zwolnieniu przycisku endoskop uruchamia się ponownie i następnie przechodzi do pracy z ustawieniami fabrycznymi (SSID "WiFi endoskop", hasło "1245678").

### 14. USUWANIE AWARII

Kupując endoskop nabyli Państwo produkt zbudowany zgodnie z najnowszym stanem wiedzy technicznej i bezpieczny w użyciu. Mimo to mogą pojawić się problemy i usterki. Dlatego poniżej podano opisy usuwania możliwych awarii:

#### Endoskop nie działa:

 Baterie są wyczerpane. Wyjąć komorę baterii i sprawdzić baterie. W razie potrzeby, wymienić baterie.

#### WLAN endoskopu nie jest wyświetlany:

- · Sprawdzić, czy zielona dioda LED (A3) miga powoli.
- · Wyłączyć endoskop, odczekać kilka sekund i następnie ponownie włączyć.
- · Przyciskiem reset przywrócić ustawienia fabryczne endoskopu.

#### Nie można nawiązać połączenia z WLAN endoskopu:

- · Sprawdzić, czy zielona dioda LED (A3) miga powoli.
- · Wyłączyć endoskop, odczekać kilka sekund i następnie ponownie włączyć.
- · Usunąć połączenie z ustawień urządzenia mobilnego i ponownie utworzyć połączenie.

W urządzeniu Apple należy dotknąć niebieskiego przycisku informacyjnego za odpowiednią siecią i następnie zignorować sieć.

W urządzeniach z systemem Android™ dotknąć zapisanej sieci WLAN a następnie ją usunąć.

· Przyciskiem reset przywrócić ustawienia fabryczne endoskopu.

#### Nie można uruchomić aplikacji:

 Sprawdzić, czy instalacja została poprawnie zainstalowana.. Odinstalować aplikację i zainstalować ją ponownie.

#### Nie można zapisać nagrań video i zdjęć:

· Sprawdzić uprawnienia dostępu aplikacji na swoim urządzeniu mobilnym.

### 15. KONSERWACJA I UTRZYMANIE

Produkt nie wymaga konserwacji wykonywanej przez użytkownika, nie należy go nigdy demontować lub otwierać (tylko w celu opisanego w niniejszej instrukcji wkładania lub wymiany baterii). Konserwację i naprawy należy zlecać wykwalifikowanym osobom.

Do czyszczenie zewnętrznych powierzchni wystarczy sucha, miękka i czysta szmatka.

Nie zanurzać urządzenia podstawowego w wodzie.

Po każdym użyciu w cieczy kamerę na długim wysięgniku należy wypłukać czystą wodą i wysuszyć przed spakowaniem urządzenia w walizce.

Do czyszczenia soczewki kamery używać małego pędzelka lub patyczka kosmetycznego.

W żadnym wypadku nie należy stosować agresywnych środków czyszczących lub roztworów chemicznych, ponieważ może to spowodować uszkodzenie powierzchni obudowy (przebarwienia).

## 16. UTYLIZACJA

### a) Informacje ogólne



Urządzenia elektroniczne są materiałami do odzysku i nie mogą być wyrzucane razem ze śmieciami domowymi!

Po ostatecznym wycofaniu urządzenia z użycia należy poddać je utylizacji zgodnie z obowiązującymi przepisami.

Wyjąć ew. baterie i zutylizować je osobno.

### b) Baterie

Użytkownik urządzenia jest ustawowo (rozporządzenie o bateriach) zobowiązany do zwrotu starych zużytych baterii i akumulatorów. Ich utylizacja ze śmieciami domowymi jest zabroniona!



Akumulatory zawierające szkodliwe substancje są oznaczone symbolem ukazanym obok, który informuje o zakazie ich utylizacji ze śmieciami domowymi. Oznaczenia decydujących metali ciężkich brzmią: Cd=kadm, Hg=rtęć, Pb=ołów (oznaczenie jest podane na baterii/akumulatorze np. pod ukazanym po lewej stronie symbolem kontenera na śmieci).

Zużyte baterie można oddawać nieodpłatnie w miejscach zbiórki organizowanych przez gminę, w naszych filiach lub wszędzie tam, gdzie są sprzedawane baterie!

W ten sposób użytkownik spelnia swoje ustawowe zobowiązania oraz przyczynia się do ochrony środowiska.

# 17. DEKLARACJA ZGODNOŚCI (DOC)

Producent oświadcza niniejszym, że niniejszy produkt spełnia podstawowe wymagania i inne istotne przepisy dyrektywy 1999/5/WE.



Deklaracja zgodności (DOC) dotycząca tego produktu znajduje się na stronie www.conrad.com.

## 18. DANE TECHNICZNE

Napięcie robocze	.6 V/DC; 4 baterie AA (brak w zestawie)
Pobór prądu	.maks. 250 mA
Czas pracy	.ok. 2,5 godziny z jednym zestawem baterii
Stopień ochrony	.IP67 (tylko wysięgnik)
Czujnik	. 1/9" VGA CMOS
Rozdzielczość	.maks. 640 x 480 pikseli (VGA)
Częstotliwość odświeżania	30 FPS
Format zdjęć	JPG
Format Video Streaming	MJPG
Oświetlenie kamery	.4 białe diody LED
Ogniskowa	30 mm do nieskończoności
WLAN	.IEEE802.11b/g/n; 2,4 GHz
Kodowanie	.WPA2
Zasięg WLAN	. maks. 18 m na wolnej powierzchni
Wymiary	.ok. 40 x 176 x 132 mm (szer. x dł. x wys.)
Długość wysięgnika	ok. 85 cm ±2 cm
Średnica kamery (głowica)	8,0 mm
Kąt zgięcia	maks. 45 mm (wysięgnik)
Waga	ok 275 g (bez baterii)
Warunki otoczenia	. temperatura 0 °C do 45 °C, wilgotność powietrza 15% do 85% względna
Warunki magazynowania	.temperatura -10 °C do 50 °C, wilgotność powietrza 15% do 85% względna
Obsługiwane urządzenia	.Apple od iPad, iPad Mini, iPhone 3GS (lub wyższe) z iOS 4.1 lub wyższym; smartfony i tablety z systemem Android™ 2.3.5 lub wyższym

#### Stopka redakcyjna

To publikacja zostala opublikowana przez Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau, Niemcy (www.conrad.com).

Wszelkie prawa odnośnie tego tłumaczenia są zastrzeżone. Reprodukowanie w jakiejkolwiek formie, kopiowanie, tworzenie mikrofilmów lub przechowywanie za pomocą urządzeń elektronicznych do przetwarzania danych jest zabronione bez pisemnej zgody wydawcy. Powielanie w całości lub w części jest zabronione. Publikacja ta odpowiada stanowi technicznemu urządzeń w chwili druku.

© Copyright 2015 by Conrad Electronic SE.

V3\_0615\_02/VTP